

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ
DECLARATION OF CONFORMITY

«PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier),

Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic - Словацька Республіка

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

Виробництво / product plant: «PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»

(виробництво / production)

Jurkovičova, 45 - 909 01 Skalica - Slovak Republic - Словацька Республіка

(адреса, ідентифікаційний номер / The address, identification number)

В ОСОБІ / In the person **Marc Imann, Менеджер з сертифікації**

(посада, прізвище, ім'я та по батькові: виробника, уповноваженого представника (постачальника) / post, name, surname: manufacturer, authorized representative (supplier)

підтверджує, що / confirms, that **Котли газові опалювальні водогрійні торговельної марки PROTHERM,**

типу Gerard, моделі: Gerard 23 MOV (H-UA), із запасними частинами.

(повне найменування приладу, що працює на газоподібному паливі, або його комплектуючі, тип, марка, модель / the full name of the appliance burning gaseous fuels or its completing, type, mark, model)

Код УКТ ЗЕД 8403, які виготовляється за / which to be made on **EN 15502-1, EN 15502-2**

(позначення та назва технічної документації / designation and the name of the engineering specifications)

відповідають/conform:

Технічному регламенту водогрійних котлів, що працюють на рідкому чи газоподібному паливі, Постанова КМУ №748 від 27.08.2008р.,

згідно з:

corresponds Technical regulation of the hot-water boilers fired with liquid or gaseous fluids and

ДСТУ EN 297:2005, ДСТУ EN 625-2002, ДСТУ EN 15502-1:2017, ДСТУ EN 15502-2-2:2019

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічному регламенту приладів, що працюють на газоподібному паливі, Постанова КМУ № 814 від 04.07.2018р., згідно з:

corresponds Technical regulation of the appliances burning gaseous fuels or according to:

ДСТУ EN 297:2005, ДСТУ EN 625-2002, ДСТУ EN 15502-1:2017, ДСТУ EN 15502-2-2:2019

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічному регламенту з електромагнітної сумісності обладнання, Постанова КМУ №1077 від 16.12.15 р., згідно з:

corresponds Technical regulation of the electromagnetic compatibility

ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN IEC 61000-6-3:2022 (EN IEC 61000-6-3:2021, IDT; IEC 61000-6-3:2020, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2019 (EN 55014-1:2017/A11:2020, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2017 (EN 55014-2:2015, IDT; CISPR 14-2:2015, IDT)

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічному регламенту низьковольтного електричного обладнання, Постанова КМУ №1067 від 16.12.15 р.:

corresponds Technical regulation of the low voltage equipment

ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012; A11:2014; AC:2014; A13:2017, IDT; IEC 60335-1:2010, MOD), ДСТУ EN 60335-1:2017 (EN 60335-1:2012/A15:2021, IDT), ДСТУ EN 60335-2-102:2017 (EN 60335-2-102:2016, IDT; IEC 60335-2-102:2004 + A1:2008 + A2:2012, MOD)

(назва нормативних документів (за наявності) / the name of the normative documents (at presence)

Технічна документація на котел розроблена відповідно до вимог Технічних регламентів.

The engineering specifications on the boiler is made according to requirements of Technical regulation.

Сертифікати відповідності / The certificate of conformity:

сертифікат експертизи типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.69127-20 від 08.01.2020р. до 07.01.2030р.

сертифікат експертизи типу (Модуль В) № UA.TR.006.B.69128-20 від 18.04.2023р. до без обмежень терміну дії.

сертифікат відповідності типу на основі забезпечення якості виробничого процесу (Модуль D) № UA.TR.006.D.114101-25 від 05.12.2025р. до 04.12.2028р.

Видані / issued by **Орган з оцінки відповідності «ТЕСКО», оздоблено № UA.TR.006** адреса: **03142, м. Київ, вул. В. Стуса 35/37 оф.205**

(назва та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Протоколи випробувань / The test report:

- протокол № 006.1-691/19-12 від 20.06.2019р. випробувальної лабораторії «ТЕСКО» (Атестат акредитації № 20423, Україна, г. Київ, вул. Молодогвардійська, 116);

(номер протоколу, дата його оформлення, найменування та місцезнаходження призначеного органу з оцінки відповідності продукції Технічним регламентам України / the name and site of the appointed Ukrainian conformity assessment body)

Місце зберігання комплексу документів, які є доказовою базою відповідності продукції вимогам технічних регламентів / Storage set of documents that are provably base product conformity to requirements of technical regulations: **PROTHERM PRODUCTION s.r.o.**

Декларант, за необхідності, зобов'язується надати відповідну технічну документацію на запит органів виконавчої влади / Declarant, as appropriate, shall provide technical documentation on request by the executive.

Декларацію складено під цілковиту відповідальність: **«PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»**

The declaration it is made under the full responsibility: **«PROTHERM PRODUCTION s.r.o.»**

(повне найменування виробника або його уповноваженої особи(постачальника) / the full name of the manufacturer or its authorized representative (supplier)

Менеджер з сертифікації

Vaillant GmbH

(посада особи, що склала декларацію / position of the person that made the declaration) **Borghäuser Strasse 40** (підпис / signature)

42699 Remscheid

Marc Imann

(ініціали та прізвище / initials, surname)

05.12.2025

Декларація про відповідність добровільно зареєстрована в ООВ «ТЕСКО», № UA.TR.006 (www.tecko.com.ua):

Місце для позначки про реєстрацію декларації Place of a designation about registration of the declaration	UA.TR.006.D.114117-25
Строк дії / Validity	від 05.12.2025р. до 04.12.2028р.



(Handwritten signature)

В.В. Папазов

(підпис)

Чинність Декларації про відповідність можна перевірити сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності ідентифікаційний код «ТЕСКО», що розміщена на веб-сайті: <http://www.tecko.com.ua> та за тел. +38-(044) - 221 18 95.